

# Tressange

## mag'

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS  
N° 86 / JANVIER 2026  
[www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)



**RÉNOVATION DU PARVIS DE LA CHAPELLE  
ET DE LA FONTAINE DE BURE**



# Bulletin municipal d'informations

Janvier 2026

## Sommaire

Edito .....	03
Vie municipale .....	04
Travaux et embellissement .....	17
Fêtes et cérémonies .....	20
Vie associative et sportive .....	23
Jeunesse .....	35
Nature et environnement .....	49
Informations pratiques .....	50

Encart central :  
Calendrier des ramassages divers  
Plan de Tressange  
Calendrier des manifestations 2026



MAIRIE – 2 place Charles de Gaulle – 57710 TRESSANGE  
Ouverte du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h,  
le samedi de 10h à 12h  
Tél. 03 82 59 10 30  
Email : mairie@tressange.fr  
Site internet : [www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)  
Permanence de M. le Maire sur RDV

**CONCEPTION, RÉDACTION, PHOTOS**  
Commission Communication Mairie de Tressange

**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**  
Monsieur le Maire

**IMPRESSION**  
Imprimerie Klein  
Imprimé sur du papier PEFC garanti sans chlore

Merci à M. Christian COLLIN  
pour le prêt des photos  
Merci à nos annonceurs pour leur confiance



Mes Chers Administrés,

C'est avec une émotion certaine, mais avec le sentiment du devoir accompli, que je m'adresse à vous à l'échéance de ce mandat qui s'achève.

J'ai en effet, décidé de mettre un terme à la noble mission que vous m'avez confiée depuis plus d'un demi-siècle.

J'ai profondément aimé cette commune de TRESSANGE à laquelle je suis viscéralement attaché.

Des femmes et des hommes m'ont beaucoup aidé dans l'accomplissement de mes fonctions et je les en remercie sincèrement.

Certains d'entre eux pensent différemment et je respecte leur décision, même si elle me surprend et m'afflige.

Il est inutile, me semble-t'il, d'énumérer les importantes réalisations que nous avons faites au cours de ces longues années, dans un esprit d'écoute, de réflexion et d'action au bénéfice exclusif de toutes les catégories de notre population.

Je suis parfois choqué par l'absence de valeurs morales et démocratiques, auxquelles nous croyons et qui doivent prendre le pas sur l'hypocrisie et le mensonge.

Je vous redis mes sentiments de respect et d'amitié et je vous souhaite une très bonne année 2026.  
Encore merci et bien à vous.

Votre Maire,  
**Denis SCHITZ**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Denis SCHITZ". The signature is fluid and cursive, with a horizontal line through the middle of the "SCHITZ" portion.

# Les décisions du Conseil

## VOTE DES TAUX D'IMPOSITION 2025

Le Conseil Municipal a décidé de ne pas appliquer de hausse sur les taxes locales. Les taux suivants sont ainsi maintenus :

- Taxe Foncier Bâti	25,21 %
- Taxe Foncier non Bâti	43,22 %
- Taxe d'Habitation	8,94 %

## CONVENTION COORDINATION POLICE PLURI COMMUNALE ET PROJET DE TRANSACTION AVEC LE PARQUET

Lors de sa séance du 19 mai 2022, le Conseil Municipal a accepté et autorisé le Maire à signer la convention de mise à disposition du service de la Police pluri-communale de THIONVILLE-TERVILLE-MANOM à la Commune de TRESSANGE, pour une période de 3 ans (échéance au 15 septembre 2025).

Une modification ayant été apportée à ladite convention, le Conseil Municipal autorise le Maire à la renouveler par anticipation.

D'autre part, afin de faciliter la procédure de verbalisation en matière de dépôts sauvage, le Conseil Municipal autorise le Maire à signer le protocole de mise en œuvre de la transaction municipale en matière d'abandon de déchets et d'épaves, entre le Procureur de la République (Tribunal de Grande Instance de THIONVILLE) et la Commune de TRESSANGE.



## CONVENTION UEM

Après exposé des avantages de l'installation de panneaux photovoltaïques sur la toiture du complexe sportif de TRESSANGE suivi d'un débat, le Conseil Municipal, à la majorité des voix, autorise le Maire à signer le bail emphytéotique entre l'Usine d'Electricité de METZ (UEM) et la Commune de TRESSANGE.



## COMPOSITION DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE DE THIONVILLE FENSCH AGGLOMERATION AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2026

Dans la perspective de la création du nouvel EPCI « Thionville Fensch Agglomération » au 1<sup>er</sup> janvier 2026, le Conseil Municipal est amené à se prononcer sur le nombre de siège qui composera le Conseil Communautaire de la future Communauté d'Agglomération « Thionville Fensch Agglomération ». Au vu des différents éléments exposés par le Maire, le Conseil Municipal fixe à 79 le nombre de sièges.



## RENTREE GROUPE SCOLAIRE 2025-2026

### a) Groupe Scolaire « Les Crayons Magiques »

Effectifs :

- Ecole Maternelle :	86	}	252
- Ecole Elémentaire :	166	}	élèves

Augmentation de 4 élèves par rapport à la rentrée précédente.

21 élèves proviennent de communes extérieures, soit 8 % des effectifs.

### b) Périscolaire « 1, 2, 3 Soleil »

Effectifs: 216 enfants sont inscrits à la rentrée (218 l'année dernière)

- Maternelle :	73	}	216
- Elémentaire :	143	}	élèves

### c) Club Ados

La Section « Club Ados » du Périscolaire accueille 42 ados (contre 39 pour 2024/2025).

### d) Mouvement personnel enseignant :

Départ : Madame Gaëlle DAUSSIN (Elémentaire) suite à la fermeture d'une classe.

Madame Floriane MUHL assure la décharge de Madame Michèle MARANO (jeudi et vendredi).

Madame STEINER assure la direction de l'école en l'absence de Madame MARANO.

## FIXATION DES LOYERS ET CHARGES 2026 (LOGEMENT COMMUNAUX ET ANGDM)

Le Conseil Municipal décide d'appliquer une hausse de 0,87% (indice INSEE 3<sup>ème</sup> trimestre 2025) sur les loyers des logements et bâtiments communaux pour l'année 2026 et fixe le montant du coût des charges à facturer aux occupants des

logements communaux dont celles-ci ne sont pas comprises dans le loyer mensuel.

Logements ANGDM : le Conseil Municipal fixe le montant de l'entretien de chaudières, pour l'année 2026.

## OPÉRATIONS IMMOBILIÈRES

Anciens bâtiments de l'école primaire de BURE et logements instituteurs.

Pour rappel une réunion d'information a eu lieu le 21 octobre 2025 en présence des Conseillers Municipaux, du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement de la Moselle (CAUE), représenté par Mme AUCLAIR, Architecte, un projet d'aménagement a été présenté par les dirigeants du Crédit Mutuel Aménagement Foncier. Cette proposition a fait l'objet de quelques remarques d'aménagement de la part des conseillers et de recommandations formulées par l'architecte de la CAUE qui ont été prises en compte par l'aménageur.

Après échanges entre le Maire et les Conseillers Municipaux et après avoir examiné avec la plus grande attention la proposition, le Conseil Municipal prend acte de la candidature de l'offre du Crédit Mutuel Aménagement Foncier.



## ANCIENNE PROPRIÉTÉ GAUCHEY

Les dispositions du PLU ne permettant pas de retenir un plan global d'aménagement, le Conseil Municipal décide, pour la partie classée en U, de poursuivre les négociations avec le promoteur dont les propositions paraissent les plus avantageuses pour la Commune.

# L'année en images

## Réunion complexe sportif

Le jeudi 9 janvier, la première réunion de chantier pour le complexe sportif a eu lieu en Mairie avec l'ensemble des entreprises.



## Conseil de Fabrique

Le dimanche 19 janvier, il est de coutume pour le Conseil de Fabrique de réunir tous les bénévoles de la paroisse pour leur implication au service de l'église.



## Évêque

En ce vendredi 28 février 2025 la communauté paroissiale de TRESSANGE a eu l'immense honneur d'accueillir Monseigneur Philippe BALLOT, évêque de METZ, pour une célébration eucharistique toute particulière dédiée aux catéchumènes de la circonscription en chemin vers le baptême. La célébration s'est achevée par un moment convivial à la salle des fêtes de BURE, où les échanges ont continué dans une ambiance chaleureuse.

En début d'après-midi, l'évêque et les curés des paroisses avoisinantes ont visité les installations de la ferme MOURAUX à LUDELANGE.





## Nettoyage de la Commune

Nettoyages de printemps et d'automne sur le territoire de la Commune.



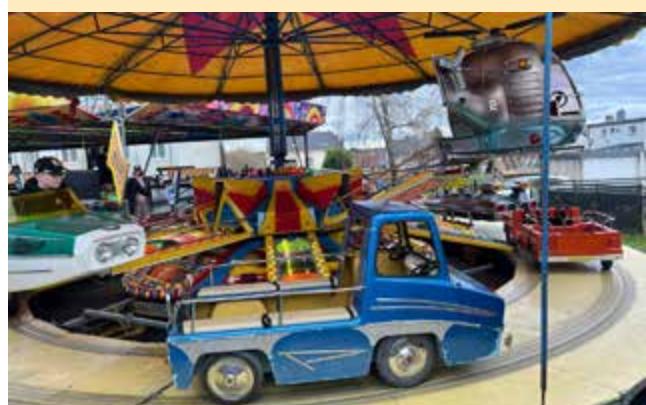
## Distribution

Distribution des sacs de tri pour les habitants.



## Fête foraine

La fête foraine s'est installée au mois de mai sur la Commune.



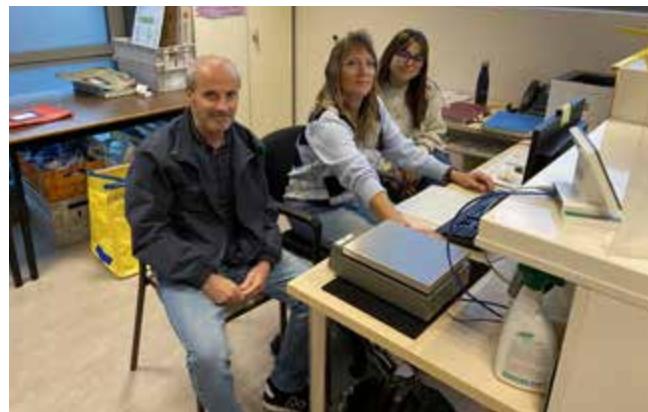
## Bus numérique

À l'initiative de Pedagome, organisme de formation messin, en partenariat avec la région Grand Est, Malakoff Humanis, SFR et la Commune, « le bus Connect et Vous » a fait escale à TRESSANGE au mois de mai. Pour favoriser l'inclusion numérique, il a proposé des ateliers de formation aux outils de l'informatique.



## Rentrée scolaire

La rentrée a eu lieu le lundi 01 septembre au groupe scolaire "Les Crayons Magiques".



## Participation citoyenne

Le 17 septembre, les 25 référents de la participation citoyenne se sont réunis en présence du Lieutenant Nathan RUTNOWSKI, Commandant la Brigade de Gendarmerie d'AUDUN LE TICHE, et de Christophe GIROLDINI, Chef de Service à la Police Municipal de THIONVILLE. La participation citoyenne entretient le rapprochement entre les forces de sécurité, les municipalités et la population, sensibilise les habitants en les associant à la protection de leur environnement social à travers des actions discrètes de surveillance. Elle a un rôle préventif et informatif, permettant des interventions rapides et efficaces. Le Lieutenant RUTNOWSKI a présenté la messagerie sécurisée TCHAP qui permet l'échange d'informations entre la gendarmerie et les référents. Christophe GIROLDINI a rappelé le rôle et la mission de la police pluri-communale dans notre Commune.



## La Poste

En septembre 2025, l'agence postale a accueilli deux agents de la ville de THIL en formation. Julie PIAZZA et Luigi RIZZO ont été encadrés par la responsable Carine DUL. Ils ont découvert l'ensemble des missions de l'agence : opérations courantes (affranchissements, dépôts et retrait de colis ou de courriers recommandés), gestion des services financiers de base. A l'issue de cette formation, les deux agents sont pleinement opérationnels et contribueront à la bonne marche de l'agence de THIL.

## Mouvement du Personnel



Arrivées : Léa LAUX, apprentie CPA petite enfance  
Lisa KEMPFER, adjointe technique

Départs : Aurélie MERY, Anne-Marie HIRTZMANN,  
Morgane STIBLING et Enola WATLET

## Spectacle

Le mercredi 10 décembre avait lieu à la salle des fêtes de BURE le spectacle de Noël.



# Le Foyer des Anciens

Le Foyer des Anciens reste un lieu de rencontre, de partage et d'échange. L'ambiance est chaleureuse, parties de cartes, jeux de société, le tout autour d'un petit café. N'hésitez pas venir nous rendre visite.



Les membres du foyer

- **Responsable :**  
Marie-France SCHaedgen

- **Les mardis et vendredis de 14h à 17h**  
dans le local situé à la salle des fêtes de BURE.



Rencontre intergénérationnelle avec le club Ados

# Etat-civil 2025

## 8 Naissances

NOUS NE MENTIONNONS QUE LES NAISSANCES POUR LESQUELLES NOUS AVONS REÇU L'AUTORISATION DE PUBLICATION.



1

1. **Amy NARCISSE**  
née le 29/01/2025
2. **Tilio GUIET INGRASCI**  
né le 12/02/2025
3. **Cléa CARON**  
née le 21/02/2025
4. **Elaia BENSAADI**  
née le 24/04/2025



6

5. **Louise VALDENAIRE**  
née le 20/05/2025
6. **Noah LEVEQUE**  
né le 30/07/2025
7. **Sacha MARCHIOL**  
né le 28/08/2025
8. **Emie MOLTER**  
née le 10/12/2025



2



5

**Votre bébé doit naître en 2026 ?**  
Transmettez nous une photo par mail à [mairie@tressange.fr](mailto:mairie@tressange.fr), avec son prénom et sa date de naissance.



7

**S.E.E.  
LAUER**

Zac Bellevue  
57310 GUENANGE  
Téléphone : 03 82 50 84 40  
Fax : 03 82 50 78 36  
Mail : [lauerolivier@platre-lauer.fr](mailto:lauerolivier@platre-lauer.fr)  
[www.platre-lauer.fr](http://www.platre-lauer.fr)

Plâtrerie - Cloisons  
Isolation - Faux Platonds  
Cloisons Modulaires  
Planchers Techniques

**Snack LE NATIONAL**  
Restauration rapide



**Horaires**

Du lundi au samedi : 11h - 14h / 17h30 - 21h30  
Fermé le dimanche midi

**Adresse : 24 rue nationale  
57710 Tressange**

**Téléphone : 09 55 20 04 68**

## 1 Mariage

NOUS NE MENTIONNONS QUE LES MARIAGES POUR LESQUELS NOUS AVONS REÇU L'AUTORISATION DE PUBLICATION.

**1. Amandine SCALVINI et Anthony OTTELE**  
le 13/09/2025



## 26 Décès

**Brigitte JAKSCHIK**  
le 17/01/2025  
âgée de 70 ans

**Monique BRIER**  
le 18/01/2025  
âgée de 91 ans

**Françoise KLAMEREK**  
le 29/01/2025  
âgée de 90 ans

**Claire DENHARDT**  
le 31/01/2025  
âgée de 89 ans

**Edmond DINIEL**  
le 31/01/2025  
âgée de 87 ans

**Michel SCHWIRTZ**  
le 04/02/2025  
âgée de 86 ans

**Gisèle DINIEL**  
le 27/02/2025  
âgée de 88 ans

**Isolande INGRASCI**  
le 01/03/2025  
âgée de 94 ans

**Marie José L'HÔTE**  
le 24/03/2025  
âgée de 70 ans

**André ENGEL**  
le 17/05/2025  
âgée de 82 ans

**Richard CECCARINI**  
le 03/06/2025  
âgée de 53 ans

**Rita FEDERICI**  
le 13/06/2025  
âgée de 88 ans

**Ernestine GRANDSIRE**  
le 15/06/2025  
âgée de 78 ans

**Anouchka TUAUT**  
le 11/07/2025  
âgée de 50 ans

**Michel GATINEAU**  
le 25/08/2025  
âgée de 74 ans

**Grégory BOURGEOIS**  
le 17/09/2025  
âgée de 40 ans

**Christine SCHWIRTZ**  
le 21/09/2025  
âgée de 83 ans

**Patrick FILIPPIGH**  
le 26/09/2025  
âgée de 73 ans

**Raymond CROUX**  
le 02/10/2025  
âgée de 82 ans

**Jean-Yves KELLER**  
le 21/10/2025  
âgée de 60 ans

**Darma JUVAN**  
le 03/11/2025  
âgée de 92 ans

**Raymond STOCHMEL**  
le 25/11/2025  
âgée de 61 ans

**Marie Rose FRENTZ**  
le 20/12/2025  
âgée de 87 ans

**Natalino DAINELLI**  
le 25/12/2025  
âgée de 93 ans

**Christiane FOUQUET**  
le 28/12/2025  
âgée de 95 ans

**Anne-Marie GASPARD COPPÉE**  
le 30/12/2025  
âgée de 81 ans



En cette année 2025 la Commune aura mis à l'honneur 4 couples lors d'une cérémonie organisée à la salle des fêtes de BURE le dimanche 29 septembre.

L'occasion pour le Maire de célébrer un moment exceptionnel : les noces de couples dont l'histoire commune est un véritable témoignage d'amour, de fidélité et de persévérance.

Cinquante ou soixante années de vie partagée, ce sont autant de souvenirs tissés de complicité, de défis relevés ensemble, de projets construits main dans la main.

Félicitations !



**Joseph GORI et Martine BUTHMANN**  
mariage le **14/06/1975**

**Joseph STREIT et Michèle RATZEL**  
mariage le **04/10/1975**



**Eugène OSTHEIMER et Yvonne ECKERT**  
mariage le **17/07/1965**

**Guillaume ADAM et Iolanda CIMARELLI**  
mariage le **31/07/1965**

## ACTIONS ET PROJETS DU CCAS



## Théâtre

Beau succès et salle comble pour la soirée théâtrale organisée par le Centre Commun d'Actions Sociales « *La Maire Veille* », comédie de Virginie VAN ACKER mise en scène par l'autrice et jouée par les acteurs de la troupe « *L'ile en Joie* » qui a transporté les spectateurs loin des tracas actuels, un public heureux de retrouver un tel divertissement, heureux de se changer les idées, et qui en redemande au vu des applaudissements.



## Brioche de l'Amitié



La Commune de TRESSANGE remercie toutes les personnes bénévoles qui ont participé à l'opération « Brioche de l'Amitié », ainsi que la population de TRESSANGE, LUDELANGE et BURE, qui s'est montrée généreuse pour cette œuvre en faveur des enfants inadaptés.

Cette collecte a rapporté la somme de **3 154,01 euros**. Déduction faite du prix des brioches, c'est la somme de **2 143,21 euros** qui a été versée à l'Association des Parents et Amis d'Enfants Inadaptés de THIONVILLE et environs.

## Repas des Seniors

Le traditionnel repas des seniors a été bien apprécié, dans la joie et la bonne humeur. Cette rencontre essentielle renforce le lien social, favorise la convivialité et permet à chacun de profiter d'un instant de partage. Trois doyens ont été mis à l'honneur : le couple Anne-Marie et René CRESTETTO, ainsi que Joséphine RECH nés tous les trois en 1931.

A la fin de ce repas annuel, un hommage a été rendu par les convives à Monsieur Denis SCHITZ, Maire de TRESSANGE sous une ovation pour son engagement depuis de très nombreuses années pour les seniors de la Commune en sa qualité de Président du Centre Commun d'Actions Sociales.



## Restos du Coeur

La onzième édition de la collecte de produits alimentaires et d'hygiène destinée aux Restos du Cœur d'OTTANGE a battu les records avec 1315 kilos sur la balance. Un grand MERCI à la générosité de la popu-

lation, aux écoliers qui, classe par classe, ont apporté de nombreux sacs et ont pris connaissance du but de cette opération auprès des bénévoles. Chaque classe a été récompensée par un diplôme d'honneur.



## CCAS

Le Centre Communal d'Actions Sociales propose son aide pour remédier aux situations de précarité ou de difficulté sociale touchant les familles, les seniors, les personnes en situation de handicap ainsi que les personnes isolées et si nécessaire, les orienter vers les services compétents.



## Transport solidaire

Dans le cadre de la lutte contre l'isolement, le Centre Communal d'Actions Sociales en partenariat avec la Municipalité propose aux Seniors ainsi qu'aux personnes isolées et fragiles un service gratuit d'aide au transport depuis le 2 septembre 2025 au départ de leur habitation. Commune desservies : AUMETZ, BOULANGE, FONTOY et OTTANGE.

Lieux et jours de desserte du bus :

- **mardi et vendredi 13h30, retour 18h** (pour se rendre au foyer des Seniors à Bure, rdv médical, pharmacie, courses...)
- **ainsi que jeudi matin de 8h30 à 12h** pour se rendre à OTTANGE (marché, maison France Service).

Renseignements et inscriptions en Mairie :  
**03 82 59 10 30**



## Colis

Comme chaque année un colis de Noël a été offert aux veuves de la Commune. 96 colis ont été distribués. Une attention particulièrement appréciée.



## Doyenne du village



Madame Sylvie PRON, la doyenne du village vient de fêter ses 99 printemps. La Municipalité s'est déplacée à son domicile pour célébrer cet événement compagnie de la famille. La doyenne a reçu fleurs et douceurs et a levé son verre avec les personnes présentes.

# Portrait de Marie-France SCHAEDEGEN

Elle parle au présent d'un passé plein de souvenirs et fait le constat plus que parfait de sa vie où le futur reste encore à rêver.

Elle est née le 25 décembre 1943 par une froide journée d'hiver dans le Jura, en pleine guerre. Sa venue au monde est un peu rocambolesque.

Paulette, sa maman, sent sa délivrance imminente mais comment aller quérir la sage-femme alors que les Allemands rodent et patrouillent ? Ses deux tantes vont alors braver le danger, déjouer les rondes, et, armées de lampes tempête cachées sous leurs capes, iront la chercher et la ramèneront sans encombre au logis familial... juste à temps.

Quelques jours auparavant, son père Émile, qui avait rejoint le maquis, refusant d'endosser l'uniforme allemand est blessé à la jambe. Il se retrouve immobilisé dans le lit familial, au moment même où Paulette son épouse donne le jour à Marie-France qui naît entourée de ses deux parents comme l'enfant Jésus de la crèche : cela ne s'invente pas.

Les mois qui suivent sont difficiles, Paulette qui est retournée chez ses parents près de Lunéville retrouve ses braves tantes. Elles vont à nouveau jouer un rôle déterminant dans la vie de Marie France. Alors que le village est évacué, la famille trouve asile dans une ferme. Il y a des vaches, du lait mais le bébé qui a été élevé au lait de chèvre chez sa grand-mère ne connaît que lui et pousse des hurlements quand on essaie de lui faire boire autre chose. À nouveau, les deux femmes vont prendre les choses en main. Elles retournent dans leur village et ramènent avec elles... la chèvre. Les pleurs du nourrisson cessent aussitôt. Il n'y a pas que dans les contes que les marraines-fées se penchent sur le berceau d'un nouveau-né et protègent sa destinée.

A la fin de la guerre La famille s'installe à Obernai. La fillette s'immerge dans la langue et la culture alsaciennes, fait du théâtre, s'initie aux pratiques artistiques, qu'elle adore et se forge de beaux souvenirs. Papa devient surveillant général au centre d'apprentissage mais il meurt en 1952. Paulette repart alors avec ses deux filles dans sa région natale. Marie-France entre alors dans un pensionnat religieux, à Nancy. Les religieuses lui inculquent des valeurs. Certaines étaient dures et l'une d'elles, inflexible a menacé l'adolescente têtue, « je te casserai ». Peine perdue, c'est bien connu, le roseau plie mais ne rompt pas. Nancy, Strasbourg, deux années de psychologie à l'Université, sa carrière est lancée ! A 19 ans, dans les années soixante, elle arrive à Bure et travaille comme éducatrice au jardin d'enfants.

À sa fermeture, elle est tout naturellement intégrée à l'Édu-



cation Nationale et devient « Maitresse d'École » comme on disait à l'époque pour son plus grand plaisir et celui de ses générations d'élèves qu'elle a vues grandir et s'envoler. Elle se plaît à raconter cette anecdote : un jour elle rencontre par hasard l'un de ses anciens protégés, accompagné de sa future femme qui s'exclame : « je te présente ma maîtresse » Situation cocasse s'il en fut mais la fiancée a parfaitement compris quels liens les unissaient. Dans son salon trône une pendule, un cadeau du passé pour une enseignante que personne n'a oublié.

Passionnée par son métier dans lequel elle s'est épanouie, elle avoue pourtant qu'elle ne le ferait plus aujourd'hui, la société a trop changé. Bon sang ne saurait mentir, sa petite fille Pauline a suivi ses traces et enseigne l'espagnol dans un Lycée thionvillois. Une belle histoire de transmission.

Institutrice, épouse de Christian, maman de Laurence, Gaétane et Rémi, ses journées bien remplies ne l'ont pas empêchée de s'investir dans la vie locale avec entrain et détermination : présentatrice des films au ciné-club à la salle des fêtes, conseillère municipale, membre de l'APEI, elle met en place l'opération « Brioches de l'amitié » dans la Commune.

Rien ne l'arrête, elle rejoint la chorale, préside le Conseil de fabrique, donne du temps au CCAS et depuis plus de dix ans, anime et fait vivre le Foyer des Anciens, deux fois par semaine. Après s'être occupée des petits enfants et des enfants, elle se met à présent au service des grands-parents pour leur plus grand bonheur.

Cette femme énergique ne peut rester inactive, tout l'intéresse et tout fait sens. Elle coud, tricote, pâtisse, cuisine, exerce sa mémoire. Altruiste et bienveillante elle a tissé autour d'elle un réseau familial, amical qui veille sur elle et lui fait chaud au cœur. Allez, assez de compliments, sinon elle va me gronder !

Ne lui demandez pas son âge, elle vit au jour le jour et profite des plaisirs du quotidien : un rayon de soleil, un chocolat, son chat Caramel, la visite de ses proches, autant de petits bonbons à savourer.

Vous l'avez sûrement croisée un jour, et vous vous êtes dit « elle a un petit air de Mercotte » la célèbre pâtissière. Elle en a la malice, la vivacité et comme elle, excelle dans la confection de douceurs sucrées qui régale tout son petit monde.

Modeste, attachante et joyeuse, l'enseignante qu'elle a été et restera toujours nous donne une belle leçon de vie, d'optimisme et de résilience : demain sera plus beau qu'aujourd'hui et hier ne sera jamais oublié.

Lysiane SPATARO

Marquage horizontal refait sur l'ensemble de la Commune.



Création du terrain synthétique qui permet l'accueil des scolaires plusieurs fois par semaine et améliore les conditions d'entraînement du club local.



Installation d'une passerelle à TRESSANGE aux abords de la benne à déchets verts.

Remplacement du bardage du boulodrome de Bure.



Installation de ralentisseurs à l'entrée de BURE ainsi qu'à l'entrée de LUDELANGE en venant d'AUMETZ et HAVANGE.



Remplacement des chaudières dans les logements communaux.



Mise en conformité des poteaux et bouches d'incendie.



Rénovation et réfection de la moquette du city stade de LUDELANGE.







## FETES DES MÈRES

Distribution des cadeaux de la fête des mères le week-end du 24 et 25 mai.



### LENA GUILHEM

Le 22 et 23 mars Lena GUILHEM résidante de la Commune et membre du Twirling Club AUMETZ a participé à la Coupe Nationale à MARCK (Pas de Calais). Après un passage maîtrisé à la perfection elle obtient la moyenne de 17,03 qui lui permet d'obtenir le titre de championne Nationale de la Fédération Sportive et Culturelle Française. (FSCF) Déjà championne départementale et régionale elle se hisse sur la plus haute marche du podium parmi 69 concurrentes.



### CÉLÉBRATION DU 8 MAI 1945



**FÊTE NATIONALE**  
14 juillet, jour de fête Nationale

### 15 AOUT

Pèlerinage du 15 août à la chapelle du Bure



### DIPLOÔME ÉPISCOPAL

Le 24 août, Mme Monique AVELINE a été honorée par la remise du diplôme épiscopal délivré par Monseigneur Philippe BALLOT, Archevêque-évêque de Metz pour les éminents services qu'elle a rendus en sa qualité de secrétaire du Conseil de Fabrique de la paroisse. Mme AVELINE est également membre de la chorale St Charles depuis de très longues années. Denis SCHITZ, en sa qualité de trésorier de la Chorale et de Maire a salué les mérites de Mme AVELINE qui a été Secrétaire Générale de la mairie pendant 45 ans.



### 11 NOVEMBRE

Commémoration de l'Armistice du 11 Novembre 1918.



Alysia Amaglio, originaire de notre Commune, a été couronnée Miss Curvy LORRAINE lors de la finale qui s'est tenue à YUTZ le samedi 25 octobre 2025.

Ce concours met en lumière les femmes aux formes généreuses et parmi douze candidates, Alysia s'est démarquée grâce à son charisme, son éloquence et ses talents de danseuse.

Son message, à destination des femmes victimes de grossophobie, est clair : elles sont bien plus qu'un chiffre ou

une taille, et doivent trouver en leurs courbes une source de force et de confiance.

Nous adressons nos plus sincères félicitations à Alysia pour cette magnifique victoire et pour son message inspirant en faveur de l'acceptation de soi et de la diversité ! Toute la Commune est derrière elle alors qu'elle s'apprête à représenter la LORRAINE lors de l'élection nationale de Miss Curvy FRANCE, prévue le 11 avril 2026 dans les Landes.



Au cours du mois de novembre une petite cérémonie a eu lieu en Mairie afin de récompenser les participants au concours des maisons fleuries.

- Mme Pascale STOCHMEL, Mme Catherine BASENACH et Mme Barbara CASTROGIOVANNI à BURE.
- M. et Mme Francesco PERRI, Mme Anne-Marie GASPARD et M. Jean-Luc NOLL à TRESSANGE.

Le jury a décerné également plusieurs coupes de cœur pour Mme Rosa ALZIN, M. et Mme Aurélio DE SOUSA MOREIRA, M. et Mme Christophe TOPPETA, M. Christian LEYMANN, Mme Marie PEZZE, Mme Carmen MACIA



Responsable de la Bibliothèque depuis 2011, Marie-Christine FRANCOIS a fait valoir ses droits à la retraite. Elle avait commencé sa carrière professionnelle en 1980 en tant qu'adjoint technique au collège Lionel Terray d'AUMETZ puis dans les mêmes fonctions elle avait rejoint l'école maternelle de TRESSANGE en 2008.

Nous lui souhaitons une joyeuse retraite.

Fêtes de la Sainte-Barbe pour les anciens mineurs le jeudi 4 décembre.



# Les associations

## AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS, PRISONNIERS ET DÉPORTÉS

Contact :  
Guillaume ADAM  
(Président)  
Tél. 03 82 91 04 93

## APE LES ENFANTS D'ABORD

Association des Parents d'élèves  
Contact :  
Lorraine MEYER  
(Présidente)  
Tél. 06 83 27 86 59  
ape57710@gmail.com

## ARTS MARTIAUX TRESSANGE

Pratique du karaté  
et des disciplines associées  
Contact : Virginie TOTH  
(Secrétaire)  
Tél. 06 84 10 43 73  
amt.artsmartiauxtressange@gmail.com

## ASSOCIATION DES DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES

Contact :  
Marie-Claire L'HOTE  
(Présidente)  
Tél. 06 16 26 73 43

## ASSOCIATION SPORTIVE VOLLEY-BALL DE TRESSANGE

Contact : Michel D'AMORE  
(Président)  
Tél. 06 21 36 79 45  
asvbtressange@gmail.com  
<https://volleytressange.fr>

## CERCLE ARTS & LOISIRS

Activités au Centre Socio Culturel  
Contact :  
Michèle MOROSINI  
(Présidente)  
Tél. 06 48 74 45 91  
caltressange@hotmail.fr

## CHORALE SAINT CHARLES

Contact :  
Marie-France SARTORI  
(Présidente)  
Tél. 06 02 35 23 75

## ÉCHIQUIER TRESSANGEOIS PAYS-HAUT

Contact :  
Bernard LECLERC  
(Président)  
Tél. 06 76 00 67 02  
bernard.leclerc@etph57.net

## ENTENTE BURE BOULANGE FOOTBALL

Pratique du football  
Contact :  
Anthony SARTORI  
(Secrétaire)  
Tél. 06 07 37 49 84  
bureboulange.ef@moselle.lgef.fr

## HANDBALL CLUB DE BURE

Pratique du handball  
Contact :  
Sophie GRZELAK  
(Présidente)  
Tél. 06 31 68 55 48  
[www.handballbure.fr](http://www.handballbure.fr)

## LES BELLES DU PAYS-HAUT

Véhicules de collection  
Contact :  
Rémi SCHAEDGEN  
(Président)  
Tél. 06 12 79 01 00

## MOTOCROSS DU PAYS-HAUT

Contact :  
Sylvain ISARNO  
(Président)  
Tél. 07 60 03 87 82  
mcphbure@hotmail.fr

## PÉTANQUE-CLUB DE BURE

Contact :  
Denis BOUR  
(Président)  
Tél. 06 31 54 06 84  
petanquebure57@live.fr

## SOS ANIMAUX

Chenil du Jolibois  
Ouvert du lundi au dimanche  
de 14h à 17h  
Contact :  
Françoise DARSCH  
(Présidente)  
Tél. 03 82 22 54 00

## SPORTS ET LOISIRS CYCLOTOURISTES DE TRESSANGE

Contact :  
Christian GRUMBACH  
(Président)  
[www.slcyclotressange.com](http://www.slcyclotressange.com)

## VIE LIBRE

Aide à la guérison des malades  
de l'alcool et prévention  
Contact :  
Alain GIRARDOT  
(Président)  
Tél. 03 82 91 95 69

## VIRTUAL RECORDS

Création et soutien des  
musiques actuelles. Production  
tous supports (audio, photo, vidéo).  
Contact :  
Christophe CECCARELLI  
(Président)  
[info@virtual-records.fr](mailto:info@virtual-records.fr)

## LE CLUB DES ARTS MARTIAUX TRESSANGE

Par la Présidente  
Tatiana JACOB

Le club des Arts Martiaux Tressange (AMT) a connu de nombreux changements au cours de cette année.

Tout d'abord et en raison de la rénovation du complexe sportif, l'accès au dojo n'a plus été possible à

compter du début de cette année et les cours ont tout d'abord été délocalisés au sein du Foyer Alain FRANCOIS. Cependant, l'espace disponible dans cette salle ne permettant pas d'organiser des entraînements de qualité, une autre solution a été recherchée avec le soutien de la Municipalité. Ainsi, depuis avril, les entraînements ont lieu au sous-sol de la salle des fêtes de BURE.

Par ailleurs et depuis mars, un tout nouveau comité est investi dans le développement de l'association et le bien-être de ses adhérents.

La section karaté est répartie en plusieurs groupes qui suivent des cours adaptés aux âges : le cours baby pour les 4 et 5 ans, débutants et gradés pour les 6 à 12 ans, débutants et gradés pour les ados/adultes. L'AMT est fière de retrouver régulièrement ses compétiteurs sur les podiums.

La direction technique et les entraînements sont assurés par Claude PARADISI, titulaire du diplôme d'instructeur fédéral



Journée portes ouvertes.

5<sup>ème</sup> dan, aidé notamment par deux animatrices fédérales. Une première matinée de démonstration avait été organisée en juin et avait rencontré un beau succès.

L'AMT compte également une section fitness au sein de laquelle Céline ISSELE, coach sportif diplômée d'état dans le domaine du sport-santé, fait transpirer les adhérents lors de trois cours différents : renforcement musculaire, Fesses-Abdos-Cuisses et HiiT.

Depuis la rentrée de septembre, l'AMT a également proposé deux stages de self défense dont l'un dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes et dont les recettes ont intégralement été reversées à une association active dans ce domaine.

Bien qu'impatients de retrouver leur dojo, les membres de l'AMT ne manquent pas de projets ni de motivation pour démarrer la nouvelle année.



Stage de self-défense.

**APE****Par la Présidente  
Lorraine MEYER**

De Carnaval à Noël, en passant par Pâques, Halloween ou la Saint-Nicolas, chaque fête est une belle occasion, pour l'APE, de faire briller les yeux des enfants !

Mais la journée la plus intense, en travail comme en émotions, reste sans conteste la grande kermesse de fin d'année. Ce jour-là, le boulodrome, le city stade et le terrain de foot s'animent pour accueillir plus de 1000 personnes venues célébrer la fin de l'année scolaire autour de jeux, de rires et de spectacles. Quel bonheur de voir les enfants danser sur les chorégraphies préparées avec leurs enseignants et de partager, tous ensemble — parents, maîtres, maîtresses et élèves — un moment convivial et festif.

Grâce aux différentes manifestations organisées tout au long de l'année, nous avons pu dégager des bénéfices qui ont permis de soutenir de nombreux projets : participation à la classe de neige, financement de sorties scolaires et de spectacles à l'école, et d'offrir des beignets à la fête de Carnaval préparée par les enseignants.

Nous avons également eu à cœur de féliciter les enfants qui franchissaient une nouvelle étape — un dictionnaire pour les futurs élèves de CP, une calculatrice scientifique pour ceux qui entraient en sixième — un petit geste symbolique pour les encourager à poursuivre leurs efforts.

Et cette année encore, une belle dynamique souffle sur l'association : plusieurs jeunes parents ont rejoint nos rangs, pour notre plus grande joie



Carnaval à la salle des fêtes de BURE



Chasse aux œufs



Kermesse des écoles

## Visite du Saint-Nicolas au groupe scolaire





Assemblée générale de l'association



Atelier mémoire

## CERCLE ARTS ET LOISIRS

Par la Présidente Michelle MOROSINI

Comme chaque année, le Cercle Arts et Loisirs (CAL) propose ses différents ateliers tout au long de l'année :

- Arts décoratifs
- Couture
- Floral
- Mémoire
- Vidéo
- Vitrail

Nous tenons à remercier Mme Huguette DAL CANTON qui cède sa place en tant que responsable de l'atelier mémoire depuis 12 ans.



Création vitrail



La Chorale Saint Charles



Confirmation d'enfants et d'adultes de l'archiprêtre

## CHORALE SAINT-CHARLES

Par la Présidente Marie-France SARTORI

Note chorale célèbre les messes en l'église de TRESSANGE mais aussi celle à la Chapelle de BURE notamment le 15 août. Tout au long de l'année lors des mariages et enterrements notre association est présente.



Remise de diplôme pour plusieurs membres de la chorale :

- Annick COLIN : diplôme épiscopal pour 30 année de présence.
- Arlette BANNY : diplôme pour 75 ans de présence (cumulées avec EPINOY).
- Josiane TORMEN : diplôme pour 60 années de présence.

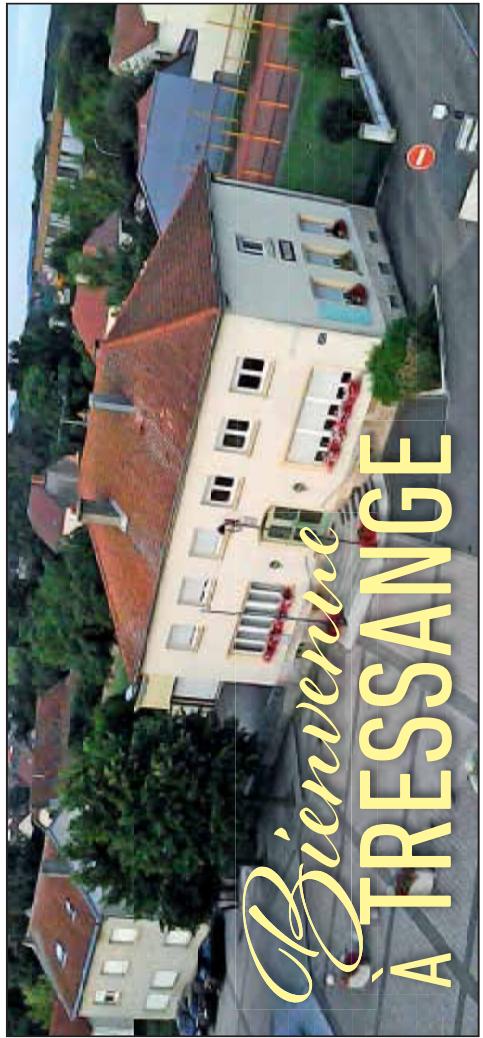
# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2026

DATE	MANIFESTATIONS	LEU
<b>JANVIER</b>		
Samedi 3 - Dimanche 4	35 <sup>ème</sup> Rapid Reines et Rois – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 10	Vœux du Maire	SDF
Samedi 17 - Dimanche 18	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 31	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
<b>FÉVRIER</b>		
Dimanche 1 <sup>er</sup>	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
Dimanche 8	Repas – Pétanque Club	SDF
Samedi 14 - Dimanche 15	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 21 - Dimanche 22	1 <sup>er</sup> Triathlon – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 21	Carnaval – Les Belles du Pays-Haut	SDF
Samedi 28	A. G. – Anciens combattants	CSC
<b>MARS</b>		
Samedi 7	Carnaval – APE Les Enfants d'Abord	SDF
Samedi 14 - Dimanche 15	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 28 - Dimanche 29	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
<b>AVRIL</b>		
Samedi 4	Chasse aux œufs – APE Les Enfants d'Abord	Parc Chapel le
Samedi 4 au lundi 6	Challenge B. LECLERC – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 11 – Dimanche 12	Intercubs – Echiquier Tressangeois	CSC
Mardi 28	Repas – Foyer des Anciens	SDF
<b>MAI</b>		
Vendredi 1 <sup>er</sup>	Vide Grenier – EBBF	CSC
Vendredi 8	Victoire 1945 – Commune	Mairie
Samedi 16 - Dimanche 17	Challenge D. SCHITZ – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 30	Spectacle Fête des Mères – Club Ados	SDF
Dimanche 31	Balade en Pays-Haut – Cyclotourisme	CSC
<b>JUIN</b>		
Samedi 13 - Dimanche 14	Grand prix du Pays-Haut des 3 Frontières – Echiquier Tressangeois	CSC
Samedi 20	Repas – Arts Martiaux	SDF
Vendredi 26 ou samedi 27	Kermesse – APE Les Enfants d'Abord	Boul.

DATE	MANIFESTATIONS	LEU	JUILLET	MANIFESTATIONS	LIEU
<b>AOUT</b>					
Mardi 14			Fête Nationale – Mairie		Mairie
Du samedi 11 au mardi 14			Open International – Echiquier Tressangeois		CSC
<b>SEPTEMBRE</b>					
Samedi 8 - Dimanche 9			Grand Prix de la Grande Région – Echiquier Tressangeois		CSC
Samedi 15			Pèlerinage – Chapelle de BURE		Chapelle
Samedi 22 - Dimanche 23			Exposition voitures – Les Belles du Pays Haut		Boul
<b>OCTOBRE</b>					
Samedi 12 - Dimanche 13			18 <sup>ème</sup> Semi-Marathon – Echiquier Tressangeois		CSC
Vendredi 18			A. G. – APE Les Enfants d'Abord		CSC
<b>NOVEMBRE</b>					
Dimanche 4			Octobre Rose – Club Ados		SDF + CSC
Dimanche 18			Repas des Séniors – Commune		SDF
Samedi 17 – Dimanche 18			Interclubs – Echiquier Tressangeois		CSC
Samedi 24			Repas – Les Belles du Pays Haut		SDF
<b>DECEMBRE</b>					
Samedi 7 – Dimanche 8			Challenge M. GUELLEN – Echiquier Tressangeois		CSC
Mercredi 11			Fête Armistice – Commune		Mairie
Samedi 14 – Dimanche 15			Interclubs – Echiquier Tressangeois		CSC
Mercredi 18 - Jeudi 19			Collecte Restos du Cœur – Mairie		SDF
Dimanche 22			Repas – Pétanque Club		SDF
Vendredi 27			Beaujolais – Cyclotourisme		CSC
Samedi 28			Théâtre - Mairie		SDF

**NOTA :** SDF = Salle des Fêtes  
Boul. = Boulodrome BURE

**NOTA :** CSC = Centre Socio Culturel  
C.S. = Complexe Sportif



# TRESSANGE

Moselle

Annexes Bure et Ludelange

Arrondissement de Thionville - Canton d'Algrange

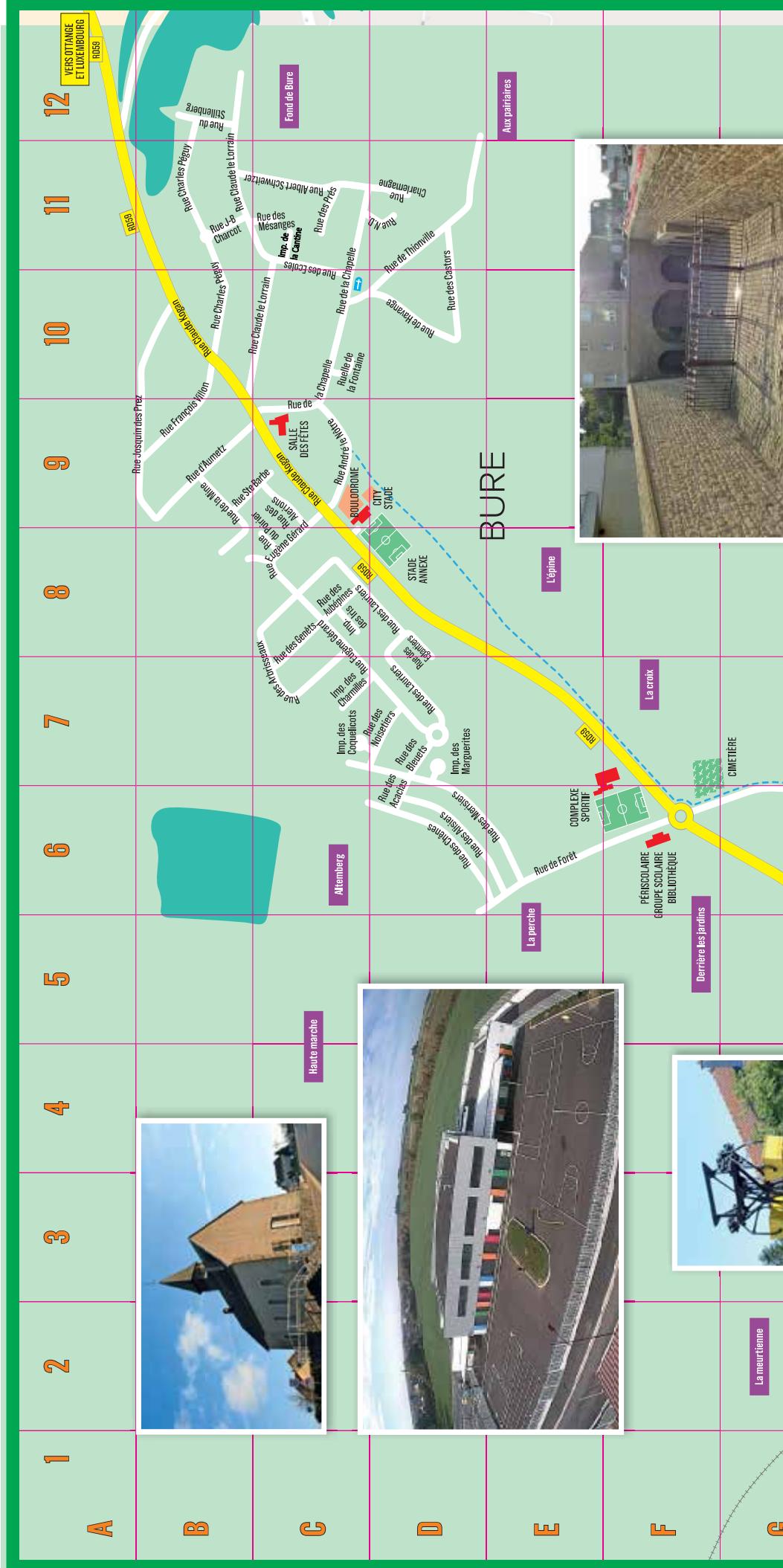
Altitude 346 mètres

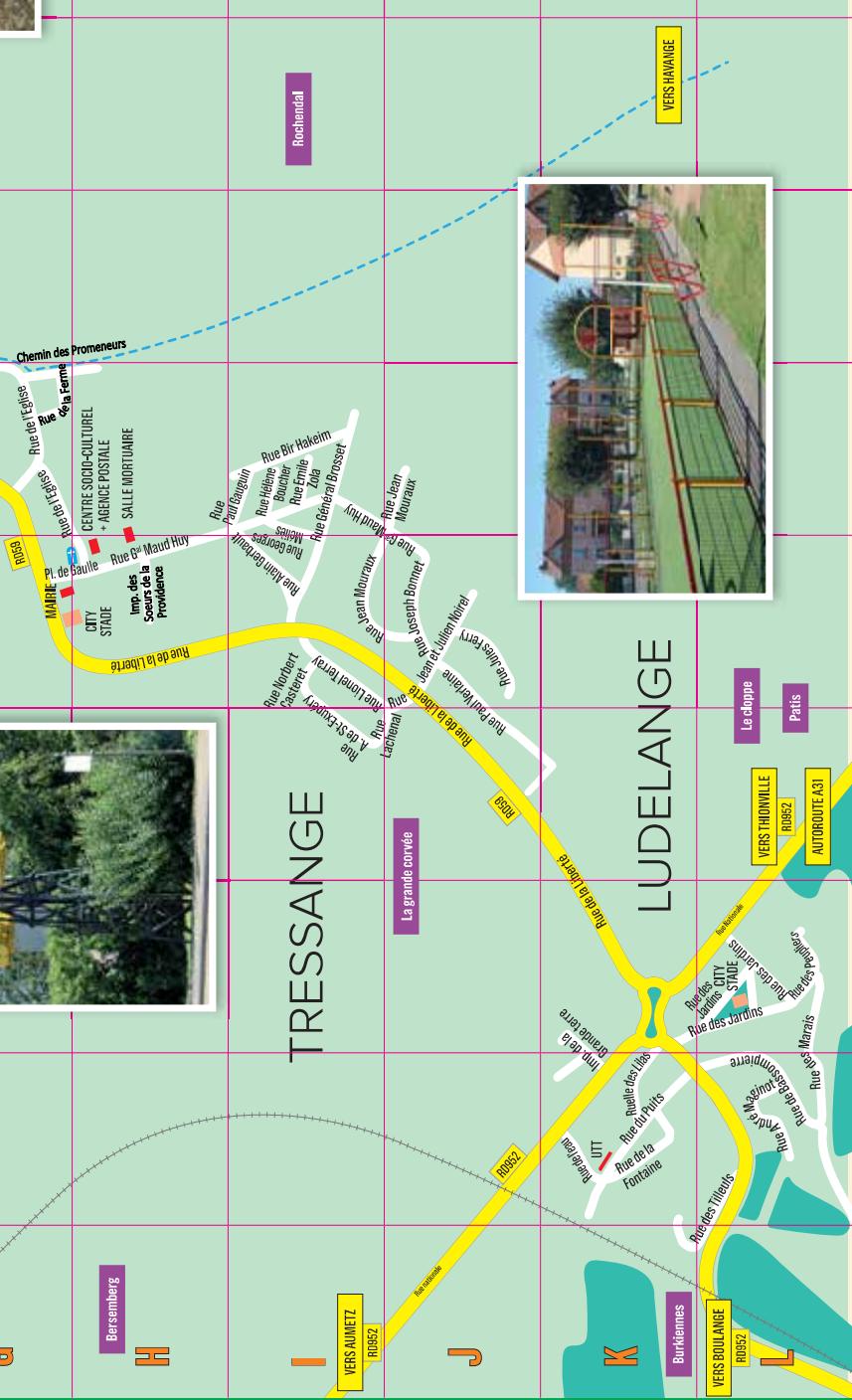
Superficie 936 hectares dont 144 de forêts

MAIRIE - 2 place Charles DE GAULLE - 57710 TRESSANGE

Tél. : 03 82 59 10 30 / Email : mairie@tressange.fr

Site : [www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)





## Liste des rues, places et impasses

## Liste des bâtiments et équipements publics

<b>ÉCOLE</b>	ASSOMPPIERRE (rue de).....	L2	CANTINE (impasse de la).....	C11	<b>SERVICES PUBLICS</b>	NOTRE-DAME (rue).....	D11
	GAULLE (Place Charles de).....	G5	CHAPELLE (rue de la).....	C9-C11		PEGUY (rue Charles).....	B10-B11
	GEREAULT (rue Alain).....	K2	CHARCOT (rue Jean-Baptiste).....	B11		POIRIER (rue du).....	C8
	LACHENAL (rue Louis).....	K2	CHARLEMAGNE (rue).....	D1		PRÉS (rue des).....	C11
	LIBERTÉ (rue de la).....	K2	CHARMILLES (impasse des).....	D6		PREZ (rue Joscine des).....	B9-B10
	RANDE TERRE (impasse de la).....	K2	CHENES (rue des).....	D6	<b>SALLES COMMUNALES</b>	SAINTE-BARBE (rue).....	B9-C9
	ARDINS (rue des).....	L3	COQUELICOTS (impasse des).....	C7		SCHWEITZER (Albert).....	C11
	BERTÉ (rue de la).....	K3	CROIX (place de la).....	C1		STILLBERG (rue du).....	B12
	MELIES (rue Georges).....	K3	ECOLE (rue des).....	C11		THONVILLE (rue de).....	D10-D11
	MOURAUX (rue Jean).....	K2	EGLANTERS (rue des).....	D8		VILLON (rue François).....	B9-B10
	NOIREL (rue Jean).....	L2	FONTANNE (rueille de la).....	C10	<b>SPORTS et LOISIRS</b>	BIBLIOTHÈQUE "Au fil des pages".....	F6
	AGINOT (rue André).....	L2	FORET (rue de la).....	E6-F6		Boulevard.....	C9
	ALARIS (rue des).....	L2	GENETS (rue des).....	C8		Complexe sportif.....	F6-F7
	PROMENEURS (chemin des).....	L2	GERARD (rue Eugène).....	C8-C9		City stade.....	C9 - L3 - H5
	SAINTEXUPÉRY (rue).....	J1	HAVANGE (rue d').....	D10		Stade annexe.....	D8
	ATIONALE (rue).....	J1	IRIS (impasse).....	C8	<b>CULTES et CIMETIÈRE</b>		
	ÉUPLIERS (rue des).....	L3	KOGAN (rue Claude).....	C8-B10		ÉGLISE Saint-Pierre.....	G5
	JUTS (rue du).....	K2	LAURIERS (rue Claude).....	D6		Chapelle N.-D. de Bure.....	C10
	ILLEULS (rue des).....	L2	LE LORRAIN (rue Claude).....	C10-B12		Cimetièr.....	F7
	ZOLA (rue Emile).....	J1	LE NOTRE (rue André).....	C9		Salle mortuaire.....	H5
<b>MESSANGE</b>	R HAKEM (rue).....	J6	MARGUERITES (impasse des).....	D7			
	MONNET (rue Joseph).....	J5	ARBRESEAUX (rue des).....	C7-C8			
	DUCHER (rue Hélène).....	J6	AUBEPINES (rue des).....	C8			
	ROSET (rue Général).....	J6	AUMETZ (rue d').....	E6-D6			
	ASTERET (rue Norbert).....	J5	BLEUETS (rue des).....	C11			
	ALISE (rue de la).....	G6	CASTORS (rue des).....	D7			
	IRMÉ (rue de la).....	G6	NOISIERS (rue des).....	D10-D11			
	RRY (rue Jules).....	J5					

# CALENDRIER

ANNEE 2026



## RAMASSAGES : VERRE PERDU, TRI SELECTIF, BIODECHETS, ENCOMBRANTS MENAGERS / BALAYAGE DES RUES

MOIS	VERRE PERDU	BALAYAGE DES RUES	ENCOMBRANTS MENAGERS
Janvier	Mardi 6	//	
Février	Mardi 3	//	
Mars	Mardi 3	Mercredi 18	
Avril	Mardi 7	Mercredi 15	
Mai	Mardi 5	Mercredi 20	
Juin	Mardi 2	Mercredi 17	
Juillet	Mardi 7	Mercredi 15	
Août	Mardi 4	Mercredi 19	
Septembre	Mardi 1 <sup>er</sup>	Mercredi 16	
Octobre	Mardi 6	Mercredi 14	
Novembre	Mardi 3	Mercredi 18	
Décembre	Mardi 1 <sup>er</sup>	//	

Le ramassage des encombrants se fait en prenant RDV auprès du Service Environnement de la Communauté d'Agglomération « Portes de France-Thionville » : 03.82.54.78.50

## RATTRAPAGE DES JOURS FERIES :

- Ramassage des **ORDURES MENAGERES** : **tous les lundis matin**, sauf :
  - \* Lundi 6 avril (Lundi de Pâques) : Ramassage prévu le **samedi 11 avril**
  - \* Lundi 25 mai (Pentecôte) : Ramassage prévu le **samedi 23 mai**
- Ramassage du **TRI SELECTIF** : **tous les vendredis matin**, sauf :
  - \* Vendredi 3 avril : reporté au **samedi 4 avril**.
  - \* Vendredi 1<sup>er</sup> mai : reporté au **samedi 2 mai**
  - \* Vendredi 8 mai : reporté au **samedi 9 mai**.
  - \* Vendredi 25 décembre : (rattrapage communiqué prochainement)
- Ramassage des **BIODECHETS** : **tous les jeudis**, sauf :
  - \* Jeudi 14 mai : reporté au **samedi 16 mai**

Pour tous ces ramassages, pensez à sortir les sacs/poubelles la veille au soir.

## SPORTS LOISIRS CYCLO TRESSANGE

Par le Président Christian GRUMBACH

Le Club de TRESSANGE vient de fêter ses cinquante ans d'existence.

Fondé en 1975 par les mineurs de Tressange afin de leur procurer une activité sportive de loisirs accessible à tous. Une tenue commémorative a été conçue pour cet évènement. Le Club est affilié à la Fédération Française de Cyclotourisme et compte 41 licenciés.



Il ne s'agit aucunement de compétition mais de pratique conviviale du vélo. Les sorties ont lieu trois fois par semaine : Mardi, jeudi et samedi après-midi (non obligatoires). De possibles séjours en groupe peuvent être organisés à la demande. De plus, quelques séjours (Espagne, Alpes) sont organisés en interne pour les plus aguerris.



## ECHIQUIER TRESSANGEOIS

Par le Président Bernard Leclerc

De 6 à 96 ans, rejoignez les rangs de l'échiquier Tressangeois Pays-haut Site: [www.etph.net](http://www.etph.net) où vous trouverez toutes nos activités.



Tournoi organisé au sein du foyer Alain FRANCOIS



Club ouvert les mercredis de 14H à 17H (école échecs) et les samedis de 14H à 18H pour tous

## ENTENTE BURE BOULANGE FOOTBALL

Par le Président Alain GRUHN

L'Entente Bure Boulange Football est un club qui vit bien et grandit sereinement. Au moment de la fusion entre les clubs de Bure et Boulange, beaucoup étaient sceptiques quant à la réussite de ce projet. Aujourd'hui, le bilan est très positif ! Le but premier n'était pas de viser le plus haut niveau avec nos équipes seniors, mais d'offrir une pratique du football à toutes les catégories d'âge.

Le club compte désormais plus de 250 licenciés répartis sur l'ensemble des catégories.

- 2 équipes U7
- 2 équipes U9
- 2 équipes U11
- 2 équipes U13
- 1 équipe U14
- 1 équipe U16
- 1 équipe U18
- 3 équipes seniors
- 1 section vétérans



Un club soudé grâce à ses bénévoles et à ses partenaires. Cette belle structuration repose avant tout sur l'engagement des bénévoles et le dévouement des éducateurs, qui animent chaque séance d'entraînement avec passion et enthousiasme. Un immense merci aux municipalités de TRESSANGE et BOULANGE pour leur soutien indéfectible, leurs subventions et la création d'installations sportives modernes. Ces infrastructures de qualité, voire de haut niveau participent grandement au plaisir de tous nos pratiquants.

Aujourd'hui, l'Entente Bure Boulange Football, c'est bien plus qu'un club : c'est une véritable famille, où chaque licencié – petit ou grand – peut s'épanouir, partager et progresser.



## PÉTANQUE

Par le Président Denis BOUR

Le club de Pétanque de BURE continue de faire vivre la passion du jeu de boules au cœur de notre Commune. Il reste aujourd’hui un véritable lieu de rencontre et d’amitié, où se mêlent sport, convivialité et plaisir de jouer ensemble. Cette année, le club compte environ 130 licenciés et membres, preuve de son dynamisme et de l’attachement des joueurs, anciens comme nouveaux, à cette belle discipline. Qu’ils soient compétiteurs aguerris ou simples amateurs, tous trouvent leur place sur les terrains de BURE.

Les activités du club se déroulent les après-midis du lundi au samedi, avec des parties amicales ouvertes à tous et des entraînements plus spécifiques pour les compétitions. Le vendredi reste le moment privilégié pour la préparation des équipes engagées en championnat.

Le club a inscrit quatre équipes en Championnat des Clubs (CDC) cette saison. Si les résultats ont été mitigés, nos joueurs n’ont pas démerité. L’esprit d’équipe, la solidarité et le fair-play demeurent les véritables victoires de cette année sportive.

Côté convivialité, le Club de Pétanque de BURE reste fidèle à sa réputation ! Tout au long de l’année, de nombreux événements ont rythmé la vie du club : accueil d’autres clubs voisins, repas dansant choucroute, repas familial au boulodrome, et le traditionnel repas dansant de fin d’année qui vient clôturer la saison dans la bonne humeur.

Le club dispose toujours de terrains intérieurs et extérieurs parfaitement entretenus et d’un club-house chaleureux, lieu de partage et de discussions animées après les parties.

Ouvert à tous, le club accueille avec plaisir les nouveaux venus et les novices, désireux de découvrir ce sport aussi technique que convivial. Que vous veniez pour la compétition ou simplement pour passer un bon moment, vous serez toujours les bienvenus.

Le club tient à remercier chaleureusement la Commune de TRESSANGE, ses partenaires, et l’ensemble des bénévoles pour leur implication tout au long de l’année. Grâce à eux, la pétanque continue d’unir toutes les générations autour d’un même plaisir : celui de jouer ensemble.





## ASVB

Par le Président Michel D'AMORE

L'Association Sportive de Volley-Ball de TRESSANGE est repartie pour une 15ème saison ! Malgré l'indisponibilité du gymnase municipal ces prochains mois pour travaux, l'équipe s'entraîne 2 fois par semaine, les mardis à 19h et les jeudis soir à 20h, à la salle Tommasi d'AUDUN-LE-TICHE, où le club local nous accueille en leur sein. L'association reste ouverte à toute personne adulte, Femmes et Hommes souhaitant pratiquer une activité physique et collective, dans une ambiance bonne enfant et quel que soit son niveau. Cette année encore le club engage 1 équipe en championnat loisirs adulte mixte mosellan, et disputera tous ses matchs à l'extérieur. N'hésitez pas à prendre contact (via la page des associations du site de la mairie, notre page Facebook ou notre site Internet [www.volleytressange.fr](http://www.volleytressange.fr)) ou venir nous rendre visite directement au gymnase d'Audun et jouer avec nous.



## LE CRÉDIT MUTUEL DONNE L'ÉLAN

### À TOUS CEUX QUI FONT LE SPORT

En tant que banque mutualiste et de proximité, nous soutenons activement le développement du sport dans les territoires.

C'est pourquoi le Crédit Mutuel est partenaire de tous les acteurs : fédérations nationales, ligues régionales, comités départementaux, clubs locaux, bénévoles, organisateurs d'événements, etc. Nous encourageons les projets associatifs et sportifs quelle que soit la discipline et à tous les niveaux.

**Crédit Mutuel**

Ottange - Boulange  
19 rue Principale - 57840 Ottange

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raffaisen 67913 Strasbourg cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du Code monétaire et financier.

# JF

## PEINTURE SASU

**-Décoration**

**-Peinture intérieur extérieur**

10, rue Claude Kogan 57710 BURE TRESSANGE

**TEL : 03 82 91 01 43**

**06 13 65 88 88**

**Mail : [jeanfinkler@orange.fr](mailto:jeanfinkler@orange.fr)**

# Les Crayons Magiques



## RETRAITE MADAME MARANO

Après de nombreuses années au service de l'école et des élèves de la Commune de TRESSANGE est venu le temps de la retraite pour Mme MARANO.

Arrivée à TRESSANGE en 1997, elle a mis son professionnalisme et sa bienveillance au service des enfants. En 2002, à la suite du départ en retraite de Madame MAZZINI, elle prend la direction de l'école de TRESSANGE, avant de rejoindre celle de BURE en 2007 puis les Crayons Magiques en 2018.

Tout au long de ces années, Madame MARANO a su accompagner des générations d'élèves sur le chemin des apprentissages.

Nous lui adressons nos plus sincères remerciements et lui souhaitons une retraite riche de projets, de découvertes et de moments de bonheur.



Suzana Dos Santos  
Feng Shui • Géobiologie • Mindful Design  
♦ Aline ton espace. Élargis ta vision



Tél: +33 (0) 6 95 25 88 53  
E-mail: hello@anzuharmony.fr



Interventions sur site  
et à distance



Les enfants de la maternelle font leur galette des rois.



C'est Carnaval !!!



Le vendredi 26 septembre, les classes de Mme TOSCANO et



Halloween



Mme RACH sont allées cueillir des pommes à PELTRE et faire du jus de fruits.



Classe de neige pour les élèves de Mme SORO à Savines Le Lac.



La classe de Mme STEINTER profite d'une belle journée ensoleillée pour travailler la lecture et le calcul mental dans le coin « école dehors ».



Cycle rugby.



Destiné aux enfants de CE2, le programme se met en œuvre en quatre étapes :

- Une intervention courte de 30 à 40 minutes est réalisée par un gendarme pour faire prendre conscience du danger et motiver les enfants à passer leur « Permis piéton ».
- L'enseignant prend le relais et forme les enfants pendant quatre à six sessions de 45 minutes.
- Les gendarmes interviennent à nouveau pour faire passer un test aux enfants au moyen d'un questionnaire à choix multiples de 12 questions.

Un gouter offert par la boulangerie "O Petrin d'Enzo" a clôturé cet après midi. Un grand merci au gendarme Marie BODO pour son professionnalisme et aux enseignantes pour leur implication dans ce programme citoyen.



Le 17 juin, les élèves de CM2 ont fait une sortie vélo sous un beau soleil jusqu'aux alentours d'ANGEVILLERS. Des élèves ravis et infatigables, des accompagnateurs au top!



Le 19 juin, les élèves de CE1 de Mme STEINER ont eu la chance de découvrir les instruments à cordes avec Nicolas, professeur à l'École de Musique Diapason d'AUMETZ. Après une présentation générale, il s'est concentré sur le violoncelle, accompagné d'Anouk, élève de la classe.

Pour rendre la séance interactive, Nicolas a d'abord lancé un blind test musical, où Anouk a joué des extraits de Harry Potter, Pirates des Caraïbes et La Chanson de Sally au violoncelle. Les élèves ont essayé de deviner les morceaux, en écoutant attentivement les sons produits par l'instrument.

Certains autres enfants ont eu l'opportunité de tester eux-mêmes le violoncelle, découvrant ainsi de près les sensations et les techniques liées à l'instrument.

Un moment riche en découvertes et en émotions, qui a permis aux élèves de poser des questions, d'en apprendre davantage sur le violoncelle, et de nourrir leur curiosité musicale

Le jeudi 19 juin, les élèves de CM2 ont reçu un goûter (très généreux!) de la part du Crédit Mutuel pour les remercier de leur participation au concours de dessin. Cette année, le thème était «les objets connectés au quotidien».

Angelina BALDUCCI, qui a obtenu la 3ème place, a remporté 3 places de cinéma pour découvrir le film Elio. Lina Ba et Alicia DUQUE ALMEIDA, qui ont obtenu respectivement la seconde et première place, ont reçu 2 places pour le concert de Maître Gims et 3 places de cinéma également.

Tous les autres élèves ont pu recevoir un jeu de société de voyage.

Une très belle récompense pour leur investissement! Bravo à tous et un grand merci au Crédit Mutuel.



Le vendredi 26 septembre, les classes de l'école élémentaire ont pris part à l'opération « Nettoyons la nature ». Équipés de gants et de sacs, les élèves se sont mobilisés dans le village pour ramasser papiers, plastiques et autres déchets abandonnés.

Cette action citoyenne et éco responsable a permis de sensibiliser les enfants à la protection de l'environnement tout en contribuant à la propreté de notre Commune. Un grand bravo à nos jeunes éco-citoyens pour leur engagement !



Le jeudi 6 novembre, nous avons participé à la journée nationale "Non au harcèlement".

Un grand bravo et merci à tous les enfants pour avoir joué le jeu en venant habillés en vert, la couleur symbole de cette journée.

Au programme :

- Des études de cas et échanges pour mieux comprendre ce qu'est le harcèlement et comment le prévenir.

• Le visionnage de vidéos adaptées aux élèves pour réfléchir aux bons comportements à adopter.

• Une photo collective dans la cour, pour symboliser notre engagement commun.

• Et enfin, la création d'un arc-en-ciel de phrases positives, à utiliser lorsqu'on est victime ou témoin d'une situation anormale.

Une belle journée de prévention, de respect et de solidarité !



# Les activités du Périscolaire



Le 14 janvier, la somme de 569€ provenant de l'opération Bol de Coquillettes a été remise par l'accueil Périscolaire à l'association La Pédiatrie Enchantée (qui favorise l'art et la culture pour les enfants hospitalisés dans des établissements en Lorraine), en collaboration avec le Foyer du Jeune Travailleur de THIONVILLE, fournisseur des repas. Aux 464€ de bénéfice représentant la différence avec un menu habituel, se sont ajoutés 105€ de la part de parents sensibilisés par cette cause.



Travail sur aquarelle pour une base de communication avec l'association « la pédiatrie enchantée »



Visite en Mairie  
à l'occasion de  
Carnaval.



Partie  
de loto

Atelier couture



## Périscolaire 1, 2, 3 Soleil

5 rue de la Forêt - 57710 TRESSANGE - ☎ 03 82 50 34 82 - [periscolaire@tressange.fr](mailto:periscolaire@tressange.fr)

Directrice : Mme Corinne GRESSANI

Horaires : 7h00 à 8h15, 11h45 à 13h45, 16h15 à 18h30

Règlement et tarifs sur le site internet de la Commune : [www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)

# Les activités des mercredis éducatifs et récréatifs



Pumptrack de Boulange



Sortie Cinéma



En balade à Peltre pour la cueillette



Les gestes qui sauvent avec le club ados



Activités au moulin de Buding

## Mercredis Educatifs et Récréatifs

5 rue de la Forêt - 57710 TRESSANGE (périscolaire) - ☎ 03 82 50 34 82 - [periscolaire@tressange.fr](mailto:periscolaire@tressange.fr)

Directrice : Mme Corinne GRESSANI

Horaires : 7h00 à 18h30 (sauf vacances scolaires)

Possibilité d'inscription : journée, matin & repas, repas & après-midi

Règlement et tarifs sur le site internet de la Commune : [www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)

# Le Club Ados



Concert de la chorale "Chœur d'Hommes de HOMBURG-HAUT"

Créé en 2020 avec une vingtaine de jeunes inscrits, le Club Ados de TRESSANGE connaît aujourd'hui une croissance remarquable : 47 adolescents participent désormais aux activités proposées. Une évolution qui témoigne de l'intérêt grandissant des jeunes pour ce lieu d'échanges et de découvertes.

Au fil des années, le club a su diversifier ses projets pour répondre aux attentes des adolescents : activités de loisirs, sorties, ateliers créatifs, mais aussi actions solidaires et citoyennes en lien avec la Commune. L'année écoulée a été marquée par des initiatives fortes, entre autres : préparation d'une maraude et collecte de vêtements pour l'hiver en collaboration avec l'association Action Froid, organisation d'Octobre rose en collaboration avec l'Association les Dames de Cœurs pour laquelle 2000€ ont été récoltés. Ces projets illustrent la volonté du club de conjuguer solidarité et convivialité, tout en offrant aux jeunes la possibilité de s'engager pour des causes qui leur tiennent à cœur.

Responsable : Léa GRACZYK

Pour plus de renseignements concernant le club ado, veuillez contacter les équipes du périscolaire au

**03 82 50 34 82** ou par email à l'adresse suivante : [periscolaire@tressange.fr](mailto:periscolaire@tressange.fr)



Sortie à Walygator



Visite de la capitale, avec au programme Le Louvre, la Tour Eiffel et une balade en bateaux-mouche sur la Seine.



Jeux au Cube TV de Metz

## Le Club Ados



2<sup>ème</sup> édition de la marche pour OCTOBRE ROSE organisée par le club ados et la municipalité. Ce sont plus de 600 marcheurs qui étaient présents le dimanche 5 octobre. Deux parcours étaient proposés : 5 et 10 km. Le mardi 25 novembre les organisateurs ont pu remettre à Mmes LOSCULL et HUNE membres de l'association "Les Dames de Cœur" de THIONVILLE un chèque de 2000€.

## Les centres aérés

En 2025, les centres aérés ont fait le plein à chaque session, preuve d'un véritable engouement des familles. Tout au long de l'année, les équipes d'animation ont concocté des programmes originaux, adaptés à chaque période, pour faire voyager les jeunes participants à travers des univers variés. Dès février, l'ambiance était « Hiver Givré » : hockey sur glace, sorties en luge, fabrication de glaces artisanales ont plongé les enfants dans la magie de l'hiver. En avril, place à l'aventure ! Les plus jeunes se sont transformés en « Apprentis Robinson » lors d'initiations à l'orientation, avant de remonter le temps pour explorer la Rome Antique, avec une visite de la Villa Borg en ALLEMAGNE

L'été a été marqué par le thème « Bienvenue au Camping 1, 2, 3 Soleil » : pêche, pétanque, sortie à Plopsa Coo en BELGIQUE. Enfin, à la Toussaint, les enfants ont voyagé à travers les décennies, de l'ambiance Gatsby à l'esprit Disco, avec une grande sortie au Parc Sennesträich au LUXEMBOURG.

Pour plus de renseignements concernant le centre aéré, veuillez contacter les équipes du périscolaire au

**03 82 50 34 82**

ou par email à

[periscolaire@tressange.fr](mailto:periscolaire@tressange.fr).



Partie de pétanque en compagnie du club local.



Journée en  
BELGIQUE  
à Plopsa Coo.

Grands  
jeux sur la  
Commune.



## Les centres aérés



Initiation à la pêche à BASSOMPIERRE avec le club "La Gaule Boulangeoise".



Parc à ESCH / ALZETTE et PIENNES



Cours de Didgeridoo



Journée à Robbesschier au LUXEMBOURG.



Les Miss et Mister du centre aéré.



Visite du centre POMPIDOU  
à METZ.



Veillée dansante

# La bibliothèque



Originaire de Tressange, l'auteur Sébastien PACI a rencontré ses lecteurs à la bibliothèque municipale « Au Fil des Pages » afin de présenter son dernier ouvrage, "Bloody Mafia".



Séance de dédicace de Charlotte BENOIT habitante de la Commune qui est venue présenter plusieurs ouvrages.



Anna BROSSARD a pris la direction de la bibliothèque "Au Fil des Pages" le 24 novembre suite au départ en retraite de Mme FRANCOIS.

## Bibliothèque "Au Fil des Pages"

1 rue de la Forêt - 57710 TRESSANGE

Tél : **03 82 50 34 81**

Courriel : [bibliotheque@tressange.fr](mailto:bibliotheque@tressange.fr)

### TARIFS ANNUELS D'ADHÉSION :

Enfants de moins de 18 ans : **gratuit**

Etudiants : **1,5 euro**

Adultes : **5 euros**



### HORAIRES D'OUVERTURE :

**Lundi de 15h à 17h**

**Mercredi de 16h à 18h et Samedi de 9h30 à 11h30**

Responsable : Anna BROSSARD

Bénévoles : Michèle MOROSINI, Aurélie TIDU, Marie-Claire MONTELEONE, Pascale STOCHMEL

La bibliothèque est ouverte à tous, petits et grands, pour y trouver des livres variés et nombreux, pour agrémenter vos loisirs (romans, policiers, fiction, documentaires, périodiques, CD et DVD...), et deux bornes informatiques équipées d'internet ont été installées, disponibles pour les adhérents de la bibliothèque.

# Boules de graines pour les oiseaux

## Recette facile et saine

Avec la chute du mercure, le gel ou encore la neige, les oiseaux ont de plus en plus de mal à trouver de la nourriture! Quand les températures sont au plus bas, on peut les aider à passer cette période difficile. Voici une recette facile et saine à faire - même par les enfants - de boules de graines à installer dans son jardin ou sur son balcon.

### CE QU'IL FAUT :

- 2 c. à soupe de graines (au choix : tournesol, courge, avoine, millet)
- 2 c. à soupe d'oléagineux natures à concasser (brisures de noix, noisettes, amandes, noix de cajou).
- 1 c. à soupe de fruits secs, baies ou petits morceaux de pommes, poires
- 5 c. à soupe de graisse d'origine végétale (végétaline ou margarine)
- pour façonner les boules : des emporte-pièces, des contenants vides (pots de yaourts,...), des pommes de pins...
- pour suspendre les boules : de la cordelette ou du raphia

### LES ETAPES :

- Faites fondre la graisse végétale tout doucement, sans la faire chauffer.
- Dans un saladier, mélangez tous les ingrédients (graines, oléagineux en brisures, petits morceaux de fruits et baies) puis ajoutez la graisse végétale. Mélangez le tout.
- Remplissez vos contenants puis faites un trou au centre à l'aide d'une baguette ou d'une brindille de bois. Laissez-les figer pendant au moins 1 heure au congélateur.
- Lorsque les boules sont prêtes, installez-les à distance des prédateurs à l'aide de la cordelette. Si vous avez des boules en surplus, conservez-les au congélateur.



### ATTENTION DANGER

Le lait (il peut entraîner des troubles digestifs mortels).



Les mélanges de pois cassés, haricots secs, lentilles, riz... (ils n'attirent que les grands oiseaux).



Les restes de nos assiettes (ils sont indigestes pour les oiseaux).



Les restes de pâtisserie (ils provoquent des troubles digestifs).



Les aliments salés – comme le pain (le sel est毒ique).



Le chocolat (il contient de la théobromine, susceptible d'abîmer le système digestif et nerveux de l'oiseau).



Les champignons, les bulbes (ail, oignons et échalotes), les noyaux et pépins de fruits.



## BON A SAVOIR

- PROPOSEZ DES BOULES DE GRAISSE SEULEMENT EN HIVER, lorsque les températures ne dépassent pas les 7°C, pendant plusieurs jours.
- OUBLIEZ LES FILETS, véritables pièges où les oiseaux peuvent s'emmêler les pattes.
- INSTALLEZ DIFFÉRENTS POINTS DE NOURRISSAGE (pour éviter les disputes!) bien en hauteur, à l'abri des prédateurs et loin des vitres pour que les oiseaux ne s'y cognent pas.
- PROPOSEZ UN POINT D'EAU À PROXIMITÉ que vous changerez tous les jours.

Sources : Fondation pour l'Homme et la Nature, Ligue de Protection des Oiseaux, la Tribu des idées. Photos libres de droits.

# Mémo

**Agence postale**

Centre Socio-Culturel Alain François - 2, place de Gaulle - 57710 TRESSANGE - **03 82 91 97 26**  
Ouverte du lundi au vendredi de 8h45 à 11h30

**Assistante sociale**

**03 87 35 01 60** - 155, rue de Verdun - 57700 HAYANGE

**Bibliothèque municipale  
Au fil des Pages**

1, rue de la Forêt - 57710 TRESSANGE - **03 82 50 34 81** - [bibliotheque@tressange.fr](mailto:bibliotheque@tressange.fr)  
Ouverte le lundi de 15h à 17h, le mercredi de 16h à 18h, le samedi de 9h30 à 11h30

**Cabinet infirmier - Soins à domicile**

4, rue de la Liberté - 57710 TRESSANGE - **03 82 91 05 28**

**CALM**

Le Centre d'Amélioration au Logement de la Moselle (CALM) est à la disposition de tout propriétaire ou locataire souhaitant entreprendre des travaux dans son logement.  
24, rue du Palais - BP 14062 - 57042 METZ CEDEX 1 - **03 87 75 32 28**  
Permanence à la mairie d'Aumetz le 4<sup>e</sup> lundi du mois de 14h30 à 16h30

**Centre anti-poisons Nancy**

**03 83 22 50 50** - Fax 03 83 22 50 22 - [cap@chu-nancy.fr](mailto:cap@chu-nancy.fr)

**Centre communal d'Action Sociale  
(CCAS)**

A TRESSANGE : tous les 1<sup>er</sup> jeudis du mois de 14h à 16h30 en Mairie de Tressange  
Pour toute urgence, prendre contact avec la Mairie **03 82 59 10 30**  
pour convenir d'un rendez-vous

**Concessions au cimetière communal  
Tarifs**

Le Conseil Municipal fixe comme suit, le nouveau tarif des concessions au cimetière communal, pour une durée unique de 50 ans

Type	Tarif
Concession simple (2,00 m x 1,00 m)	100,00 €
Concession double (4,00 m x 2,00 m)	200,00 €
Concession spécifique réservée aux monuments cinéraires (1,60 m x 1,30 m)	100,00 €
Columbarium - case pouvant contenir 4 urnes	1 000,00 €
Plaque en bronze - Jardin du Souvenir	210,00 €

**Culte**

Eglise du Pays Haut Mosellan - 1, rue Sainte Barbe - 57710 AUMETZ

**03 82 52 21 78**

Déléguée du Conseil Pastoral du Canton : Mme Dominique MOLON  
5, rue le Nôtre - 57710 BURE - **03 82 91 82 22**

Présidente du Conseil de Fabrique : Mme Marie-France SCHAEDEGEN  
3, impasse des Charmilles - 57710 BURE - **03 82 91 05 51**

**Déchetterie**

Chemin de Bure - 57655 HAVANGE

Déchets acceptés : huiles de vidange, cartons, tout venant (à l'exclusion des produits en amiante), piles, batteries, bois, pneus, huiles alimentaires, gravats, végétaux, peintures et solvants, produits phytosanitaires, déchets d'équipement électrique et électronique (tv, réfrigérateurs, congélateurs, matériel informatique, machines à laver, petits appareils ménagers...), déchets d'activités de soins à risques infectieux.

Horaires d'ouverture : • Lundi : 9h-13h • Mardi : 14h-18h30 • Mercredi : 9h-18h •  
Jeudi : 9h-13h • Vendredi : 14h-18h30 • Samedi : 9h-18h

Pièces à produire pour l'accès au site : Pass'déchet.

Limitation : 1m<sup>3</sup> de déchets par semaine et par foyer. Les véhicules type camion 3,5 tonnes avec benne levante sont interdits. Pour les artisans, commerçants et professionnels : s'adresser au gardien pour le formulaire.

**Dons du sang : planning 2026**

Date	Lieu	Horaires
Jeudi 05/02/2026	Salle polyvalente de Boulange	16h-19h
Jeudi 07/05/2026	Centre socio-culturel de Fontoy	16h-19h
Jeudi 06/08/2026	Centre socio-culturel de Fontoy	16h-19h
Lundi 12/11/2026	Centre socio-culturel de Fontoy	16h-19h

**École  
Les Crayons Magiques**

3, rue de la Forêt - 57710 TRESSANGE - Directrice : Mme STEINER (par intérim)

Élémentaire : **03 82 50 34 70**Maternelle : **03 82 50 34 71**

Horaires :

Maternelle : 8h20 - 11h50 / 13h50 - 16h20

Elémentaire : 8h10 - 11h40 / 13h40 - 16h10

**Collège de rattachement :**Collège Lionel Terray - route d'Ottange - 57710 AUMETZ - **03 87 50 12 30****Gendarmerie Nationale**

AUMETZ / FONTOY / OTTANGE : Brigades fermées au public sauf sur RDV

AUDUN-LE-TICHE :

Du lundi au samedi 8h - 12h / 14h - 18h • Dimanche et jours fériés 9h - 12h / 15h - 18h

**Mairie**

2, place Charles de Gaulle - 57710 TRESSANGE

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h, le samedi de 10h à 12h.

Permanences de M. le Maire sur rdv

**03 82 59 10 30** - **mairie@tressange.fr** - **www.tressange.com****Médigarde****08 20 33 20 20****Mission Locale**Elle s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire. Elle intervient à la fois sur le volet professionnel et social. Permanence en mairie de TRESSANGE : 2<sup>e</sup> lundi du mois de 13h30 à 16h.**03 82 85 45 45** - **www.mlnm.fr****Périscolaire  
1, 2, 3 Soleil**5, rue de la Forêt - 57710 TRESSANGE - **03 82 50 34 82** - **periscolaire@tressange.fr**

Directrice : Mme Corinne GRESSANI

Un accueil éducatif le mercredi de 7h00 à 18h30 fonctionne en période scolaire.

Un centre aéré pendant les vacances scolaires ainsi qu'un club Ados.

**Pharmacie de garde****32 37****Salle des Fêtes**

UTILISATION	TARIF EN €	
	Location été <b>01/05 au 30/09</b>	Location hiver <b>01/10 au 30/04</b>
Vin d'honneur (Hall)	254,00 €	318,00 €
Vin d'honneur (Grande Salle)	424,00 €	530,00 €
Repas familial (Grande Salle)	636,00 €	795,00 €
Repas familial (Petite Salle + Hall)	392,00 €	478,00 €
Evènements particuliers (obsèques)		106,00 €
Manifestations Culturelles (Assoc. Locales)	265,00 € 530,00 € la deuxième	

**SEAFF**Syndicat Eau et Assainissement de Fontoy Vallée de la Fensch  
33, rue de Metz - 57650 FONTOY - **03 82 59 10 10**

# Infos pratiques

AIDEZ VOTRE FACTEUR/LIVREUR, INDIQUEZ LE NUMÉRO DE RUE DE VOTRE MAISON SUR LA FAÇADE OU SUR VOTRE BOÎTE AUX LETTRES !



Les informations et alertes de la commune sur **PanneauPocket**



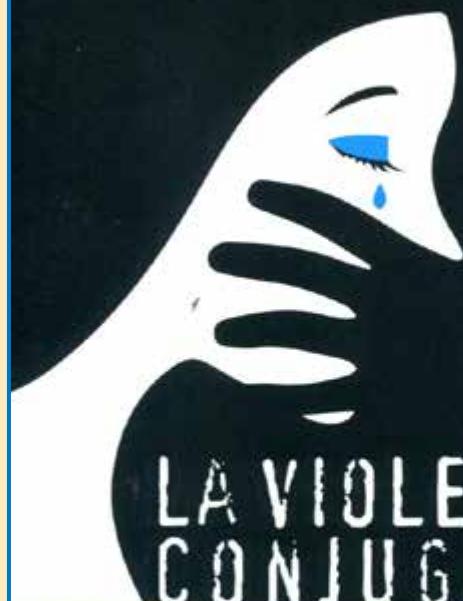
GRATUIT

ANONYME

SANS PUBLICITÉ



Des professionnels mobilisés contre les violences conjugales sur le secteur de THIONVILLE - PORTES DE FRANCE



LA VIOLENCE CONJUGALE  
EN PARLER,  
C'EST DÉJÀ AGIR



Vous êtes artisan/commerçant Tressangeois ou des alentours?

Vous souhaitez paraître dans notre prochain **mag'**?

contactez-nous : [mairie@tressange.fr](mailto:mairie@tressange.fr)

**CONTRE LES CAMBRIOLAGES**  
AYEZ LES BONS RÉFLEXES !



**LE RUCHER D'YGGDRASIL**  
+ 352 661 115 748

06 46 97 79 56 / 07 70 04 10 60

Apiculteur de MOSELLE qui enlève gratuitement vos essaims d'abeilles

\* Guêpes entre 70 et 100 € \* Frelons entre 110 et 170 €

Dératisation, Piégeage et Désinsectisation

devis fait par Monsieur Grysac-Girard Frédéric (IJ)  
\* agissent certificat avec des traitements raisonnés.  
\* agissent pour le piégeage.

Parisot Insecticide

06 67 99 44 120 000 00  
louis.grysac@orange.fr

*C'est hilarant ?!  
Combien de temps ?!*



## #MORTDERIRE (MDR)

### # AVEC LE PROTOXYDE D'AZOTE

BRIÛRE PAR LE FROID CHUTES ASPHYXIE

VERTIGE DÉSORIENTATION HALLUCINATIONS

PERTE DE CONNAISSANCE PARALYSIE

**Bien que le protoxyde d'azote soit en vente libre, son usage détourné comporte des risques.**

- Asphyxie par manque d'oxygène
- Brûlure par le froid du gaz
- Vertiges, désorientation
- Perte de connaissance, chutes

En cas de consommations répétées et à intervalles rapprochés et/ou à fortes doses, de sévères troubles neurologiques, hématologiques, psychiatriques ou cardiaques peuvent survenir.

**Les jeunes qui consomment du gaz hilarant recherchent :**

- Un effet rapide
- Une euphorie et/ou un fou rire incontrônable.
- Un état de "flottement"
- Des distorsions sensorielles.

**Que faire si je trouve des cartouches chez un de mes proches ?**

- Ne banalisez pas la situation.
- Essayez d'instaurer un dialogue pour connaître ce qui le motive à consommer et expliquez lui les risques.
- Sachez que des professionnels sont là pour vous aider.

Tel: 0382587734 (répondeur 24/24h)

vielibreflorange@free.fr

<http://vielibreflorange.free.fr>

-ADDICTIONS-ALCOOL-  
VIE LIBRE

Section de FLORANGE  
16, rue de l'Etoile  
Complexe de Bétange  
57190 FLORANGE

**A TRESSANGE**

L'Agglo met en place une collecte séparée de vos biodéchets

**Un petit seau pour les habitants  
un grand pas pour l'Environnement**

#MonBioSeau

**LA COLLECTE DES BIODÉCHETS ARRIVE CHEZ VOUS !**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2024, tous les Français doivent disposer d'une solution de tri à la source de leurs biodéchets (collecte ou compostage), c'est désormais une obligation. En effet, les biodéchets (restes de cuisine, produits périssables...), remplissent une grande partie des poubelles des ménages et finissent incinérés ou enfouis alors qu'ils peuvent être facilement valorisés.

**POURQUOI TRIER SES BIODÉCHETS ?**

Les biodéchets représentent 1/3 des poubelles résiduelles des Français ; c'est un flux non négligeable qu'il convient maintenant d'extraire de nos déchets ménagers pour tenter d'en réduire la quantité entouré de 50% d'ici 2025.

La mise en décharge ou l'incinération des biodéchets sont à l'origine d'émissions de gaz à effet de serre influant sur le réchauffement climatique.

Compostés ou méthanisés, les biodéchets constituent une ressource organique et énergétique. La mise en décharge et l'incinération sont des modes de traitement des déchets extrêmement coûteux, réservés aux déchets qu'on ne peut pas valoriser.

Vos biodéchets → Unité de méthanisation → BIOGAZ / DIGESTAT

**Déchets organiques et de cuisine**

**CALENDRIER DE DÉPLOIEMENT**

DISTRIBUTION DU MATERIEL	DÉBUT DE LA COLLECTE
Décembre 2023	Janvier 2024

**DISTRIBUTION DU MATERIEL**

Les contenants seront distribués en porte à porte par nos agents. Pas d'inquiétude, en cas d'absence, le matériel sera laissé devant votre porte.

Bac de collecte 60L pour les habitants individuels et 240L pour les collectifs.

Un document explicatif vous sera distribué avec ce matériel et vous indiquera toute la marche à suivre et votre jour de ramassage pour cette nouvelle collecte.

**ENSEMBLE, ENGAGEONS-NOUS POUR UN NOUVEAU GESTE DE TRI !**  
Il est important que chacun s'engage afin de moins polluer notre planète.

03.82.54.78.50 - letri@agglo-thionville.fr

Hôtel de Communauté - 4 avenue Gabriel Liapman - CS 30054 - 57972 YUTZ Cedex



**SUIVEZ-NOUS**  
Facebook Instagram #MonBioSeau

agglo-thionville.fr

*Carrosserie Pacini Fils*



**CARROSSERIE**

**PACINI**  
**57**

**51, rue Claude Le Lorrain  
57710 BURE**

**Tél : 09 86 38 84 37  
06 63 40 13 46**

**Mail : carrosseriepacini-57@hotmail.com**

# \* **La boîte à FLEURS** \*

**VOTRE FLEURISTE ITINÉRANTE**



**PRÉSENCE À TRESSANGE**

**PLACE DE L'ÉGLISE**

**LES SAMEDIS ET DIMANCHES**

**FLEURS COUPÉES - DEUIL - COMPOSITIONS EXTERIEURES  
NETTOYAGE SEPULTURES**



**07 45 26 24 72**



**La boîte à fleurs 57**



S.à.r.l.

\*\*\* Installation - Entretien - Dépannage \*\*\*



[csv57@orange.fr](mailto:csv57@orange.fr)



10, rue Jeanne d'Arc  
57270 Uckange



03 82 55 28 04

• CHAUFFAGE

• SANITAIRE

• VENTILATION



**Vos Impôts, Notre Expertise :  
Transformez vos Déclarations  
en Opportunités !**

- Déclaration Simplifiée
- Maximisation des Déductions
- Traitement Personnalisé

Contactez-nous dès aujourd'hui pour  
une consultation gratuite !

Email : [declaration@luximpot.lu](mailto:declaration@luximpot.lu)  
6, Boulevard des Lumières L-4369 Belval

**LuxImpot**

 **Foyer**

## LES NUMÉROS À CONNAÎTRE EN CAS D'URGENCE



LES NUMÉROS D'APPEL D'URGENCE PERMETTENT  
DE JOINDRE GRATUITEMENT LES SECOURS 24H/24

## 15 SAMU

LE SERVICE D'AIDE MÉDICAL URGENT

Pour solliciter l'intervention d'une équipe  
médicale lors d'une situation de détresse  
vivante, sans que pour être redirigé vers un  
service de permanence de soins.

## 17 POLICE SECOURS

Pour signaler une situation nécessitant  
l'intervention immédiate de la police

## 112

### NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE EUROPÉEN

Si vous êtes victime ou témoin d'un accident  
dans un pays de l'Union Européenne

Numéro de téléphone réservé aux appels d'urgence et valide dans l'ensemble des 28  
pays de l'Union européenne (certains Etats membres comme l'Espagne, le Portugal,  
le Luxembourg, le Danemark, la Suède et la Finlande ainsi que les Baléares) ont  
abandonné leurs propres numéros d'appels d'urgence au profit du 112. En France,  
le 112 est redirigé soit vers le SAMU, soit vers les pompiers, soit vers la police.

## 18

### SAPEURS- POMPIERS

Pour signaler une situation de péril ou un  
accident, notamment chez les personnes  
âgées et isolées, leur intervention rapide

## 114

### NUMÉRO D'URGENCE POUR LES PERSONNES SOURDES ET MALENTENDANTES

Si vous êtes victime ou témoin d'une  
situation d'urgence qui nécessite  
l'intervention des services de secours.  
Numéro accessible par fixe et sans

## NUMÉROS UTILES

### GENDARMERIE DE FONTOY

**03 82 84 84 84**

### GRDF urgences gaz naturel

**0 800 47 33 33**

### ERDF dépannage

**09 72 67 50 57**

## AUTRES NUMÉROS À CONNAÎTRE

### ALLO ENFANCE MALTRAITÉE

**119**

### ALCOOLIQUES ANONYMES

**03 87 50 70 73**

### CANCER INFO SERVICE

**0 810 81 08 21 \***

### CENTRE ANTIPOISONS DE NANCY

**03 83 22 50 50**

### DROGUES INFO SERVICE

**0 800 23 13 13 \***

### FEMMES INFO SERVICE

**01 40 33 80 60**  
(Paris)

### INFO ESCROQUERIES

**0 805 805 817**

### HARCELEMENT SCOLAIRE

**3020**

### MALTRAITANCES DES PERSONNES ÂGÉES

**3977**

### SIDA INFO SERVICE

**0 800 84 08 00 \***

### SOS VIOL

**0 800 05 95 95 \***

### SUICIDE ÉCOUTE

**01 45 39 40 00**  
(Paris)

### TABAC INFO SERVICE

**0 825 30 93 10**

### VIOLENCES CONJUGALES

**3919**

\* (coût appel local  
d'un poste fixe)